



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

January 12, 2020

12 de Enero del 2020

The Baptism of the Lord

El Bautismo del Señor

Gospel: Matthew 3:13-17

Evangelio: Mateo 3:13-17

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tuesday-Friday: 9:00AM-4:00PM

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Deacon: Rev. Mr. Bernie Bosse

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Deacon Bernie Bosse

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Coordinator of Religious Education (CRE): Ron Akerman

RCIA (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

RCIA (Spanish): Raul Yanez & Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation (English): Deacon Bernie Bosse

Infants/Children Baptism Preparation (Spanish): Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Maureen Turner

Facilities Coordinator: Britt Miller

Parish Council of Catholic Woman (PCCW): Carolyn Campbell

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Andrew Doble



SCHEDULE OF WEEKLY MASSES

Saturday: 5:30 PM (English); Rosary before Mass 5 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick - For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame a nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

Father Sam's Corner written by Deacon Bernie Bosse

January 12, 2020

The Baptism of the Lord

Gospel: Matthew 3:13-17

Why does Jesus, the Son of God and the sinless one, seek baptism? He does it to signal the entire purpose of his life and work: love. As our first reading from Isaiah says, he has come to restore justice. Jesus does this by reversing the original sin of pride through his humility. God incarnate standing side by side with sinners in the muddy waters of the Jordan River seeking purification. God incarnate at the end of his life dying crucified between two criminals. How unexpected. How different from the world's way which is one of honor, wealth and power. This humility shows his love for the Father and mankind. Jesus descends into the messiness of our world and remakes it through his forgiveness. For this the Father proclaims the words we hear in today's Gospel: "This is my beloved Son, with whom I am well pleased".

Imagine how different the world would be if we all interacted more humbly with each other. Imagine how different the world would be if we took the time to understand the messiness of each other's lives rather than pass judgement. Perhaps we would see we share more commonality than difference. Perhaps this would create a foundation for dialogue and unity. Perhaps this would dispel the anger and divisiveness that exists in the world.

Our baptism removes the tarnish of original sin. We receive the gift of the Holy Spirit and become members of Christ's Church. Our baptism makes us participants in Jesus' priestly, prophetic and kingly ministries. Our participation in Jesus' priestly ministry is a call to a life of holiness. In our culture this will entail a cost and suffering. Participation in Christ's prophetic ministry is a call to speaking out against injustices that we see in our world. Participation in Christ's kingly ministry is a call to bring Christian values into institutions and governance.

The Feast of the Lord's Baptism is a call to action. As Christ showed us, the only way to effect positive change is by rolling up our sleeves and getting involved in the messiness of life. Doesn't the world we live in need change? Doesn't the world we live in need saints? In the darkest moments of history God has raised up saints to change the world. Be one of them.

MASS INTENTION REQUESTS

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

MASS INTENTIONS

1/11/2020	Sat	5:30PM	Thanksgiving (Peter Vinh Quang Mai)
1/12/2020	Sun	9:30AM	+ Poor Souls (Peter Vinh Quang Mai)
1/12/2020	Sun	11:30AM	Parishioners



Father Sam's Corner escrito por Deacon Bernie Bosse

12 de Enero del 2020

El Bautismo del Señor

Evangelio: Mateo 3:13-17

Por que Jesús, el Hijo de Dios y sin pecado, buscó bautizarse? El lo hace para indicarnos el propósito entero de su vida y trabajo: amor. Como muestra la primera lectura de Isaías que dice: El ha venido a restaurar la justicia. Jesús, hizo esto para revertir el pecado original del orgullo a través de su humildad. Dios permanece encarnado lado a lado con pecadores en las lodosas aguas del Rio Jordán, buscando purificación. Dios encarnado, que al final de su vida muere crucificado entre dos criminales. Que inesperado. Que diferente del mundo el cual es un solo camino de honor, riqueza y poder. Esta humildad, muestra su amor por el Padre y su humanidad. Jesús, descendió en el desorden de nuestro mundo y lo rehizo a través de su perdón. Por ello, el Padre proclamó al mundo las palabras que escuchamos en el Evangelio: "Este es mi hijo amado, con el que estoy muy complacido".

Imaginen que diferente sería el mundo si todos interactuamos con más humildad el uno con el otro. Imaginen que diferente sería el mundo si tomáramos el tiempo para entender el desorden de la vida de cada uno, en vez de emitir juicios. Quizás, nos gustaría compartir más comunalidad que diferencias. Quizás, esto crearía una fundación para el diálogo y la unidad. Quizás esto podría disipar la ira y la división que existe en el mundo.

Nuestro bautismo elimina la mancha del pecado original. Recibimos el regalo del Espiritu Santo y comenzamos a ser miembros de la Iglesia de Cristo. Nuestro bautismo nos hace participantes en los ministerios de sacerdocio de Jesús, profético y real. Nuestra participación en el ministerio del sacerdocio de Jesús es un llamado a la vida de santidad. En nuestra cultura, esto implica costo y sufrimiento. La participación en el ministerio profético es un llamado a expresarnos contra la injusticia que vemos en nuestro mundo. La participación en el ministerio del Cristo real es un llamado a traer valores cristianos dentro de las instituciones y gobernancias.

La fiesta del Bautismo del Señor es un llamado a la acción. Como Cristo nos muestra, el único camino para efectuar cambios positivos es enrollar nuestras mangas e involucrarnos en el desorden de la vida. El mundo en que vivimos no necesita cambiar? El mundo en que vivimos no necesita santos? En los momentos más oscuros de la historia de Dios, ha levantado santos para cambiar el mundo. Se uno de ellos.

PETICION PARA INTENCION DE MISA

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.

MISA INTENCIONES

1/11/2020	Sat	5:30PM	Thanksgiving (Peter Vinh Quang Mai)
1/12/2020	Sun	9:30AM	+ Poor Souls (Peter Vinh Quang Mai)
1/12/2020	Sun	11:30AM	Parishioners



ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

1. The choir for the 5:30 PM Vigil Mass on Saturday and the 9:30 AM Mass on Sunday is in need of singers. If you are interested please contact a member of the choir.
1. El coro para la Misa de Vigilia de las 5:30 PM el sábado y la Misa de las 9:30 AM del domingo necesita cantantes. Si está interesado, póngase en contacto con un miembro del coro.

2. There are no weekday Masses during Father Sam's absence. However, Deacon Bernie is holding communion services at noon in the Chapel on Tuesdays through Fridays between January 7 and February 7. For any emergency please contact Deacon Bernie at 229-815-0189.
2. No habrá Misas diarias, durante la ausencia del Padre Sam. Sin embargo, el Diacono Bernie estará participando en el servicio de comunión al mediodía en la Capilla, de Martes a Viernes desde el 7 de Enero hasta el 7 de Febrero. Para cualquier emergencia, por favor, contacte al Diacono Bernie al 229-815-0189.

3. Today's feast, The Baptism of the Lord, marks the official end of the Church's Christmas liturgical season. Volunteers are needed after the 11:30 AM Spanish Mass to assist in taking down and putting away the Christmas decorations.
3. Hoy, en la Fiesta del Bautismo del Señor, marca el fin oficial de la estación Litúrgica de Navidad de la Iglesia. Necesitaremos voluntarios después de la Misa Hispana, que nos ayuden a bajar las decoraciones Navidenas.



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **INTENTION: Promotion of World Peace.** We pray that Christians, followers of other religions, and all people of goodwill may promote peace and justice in the world.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **INTENCION: Promover la Paz Mundial:** Oremos por todos los Cristianos seguidores de otras religiones y todas las personas de buena voluntad que promueven la paz y la justicia en el mundo.



OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	—	2nd Collection
Jan. 1 & 5	\$3,986	\$3,091	\$895		
Jan. 12					Black and Indian Missions
Jan. 19					
Jan. 26					